№ 8680 1914 ՄԱՐՏ 1—14 ՀՈՒՄԱԿԱ ԷՐԹԵՍԻ 1 ՄԱՐԹ 330 30 ԿՈՊԵԿ ՄԷՆԷ

ԱՀԻՈՐ ԻՄԹԻՆԱՂ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՅԱՎԱՍ ՎԷՐԻՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէհսիսի 1877

ԴԱՊԸ ԱԼԻ ԴԱՐՇԵՍԻ
Ն. 49

կազէթայս այիս մէվասս հազզրնում սահիպի իմթիյազա միւտանատ օլնըր։ Մազպուզլար սահիպի իմիյազրնե իմ-զասընը վէ իստէհսանճինճ մէսիրը մախ-զասընը սամի օյմալը ըր։ Տէրճ օլընումյանճ էվրազ իստէ օլընմազ։ Իլանատ տէրայիրի միւրէսեիլ իլէ ճէր օլուճուր։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ **ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՎԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ** 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيومك
مؤسسى ديكران جيومك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԳՈՆԷ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (Մէջ. 20
Սքանցոյ վէ Թաշրա, սեճելիյի 130 ղրշ.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մէմալիքի էճճէպիյէ սեճելիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՋԸՐԷ

ՊՕՍՏՕՐ ՄԷՍԷԼԷՍԻ — ՐՈՒՄ ԲԱՆԿԻՆԻՆ ԹԱԳՈՐԻ — ԹԻՃԱՐԷԼԻ ՎԷ ԽԱԹԱՎՈՐՄԷՍԷԼԷԼԻ ԷՄԻՐ — ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԻՍԼԱՀԱԹԸ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻ ԲՕԼԻԹԻԱ

Հաֆթա զարֆընա թէզրար էհէմմիյէթի վազտալար ճէրէյան իթթա։ Մալիյէ նէզարէթինէ Ճավիտ պէյին թա-յին յայնը տիգգամ պիր վազտա տըր։ Մամմիսէյի քէնտի մալիւմաթը վէ իգ-թիսատը իլէ, Թիւրքիա տհվալը մալիյէ վէ իգթիսատիյէսինի հէր քէստէն էյնէ թէգզիգ իտալ էտյրէնմիշ վէ ալելխուսուս էվրոպատա պուլունմաղը միշտատէթ զարֆընա եվրոպալիլարըն ֆիքրինի վէ թէրգիբա հագզընատա նէ տէրէճէսինթա-լիրի էյիճէ անլամըշ, տելելխուսուս Ատա-ղալ իսլամներնը եվրոպանա նէ տէ-բէճէ էհէմմիյէթլի թէլգզը իտիբարինի պիրմշ օլաղընդան, քէնտիսինին հէյլիթը վիքէտա մշանընատա պուլունմասը պէ-տուք պիր իթթիֆատէյի մուճիգ օլապի-լիր։ Պու կիւն Թիւրքիանընը տհվալը մալիյէ զոյէֆ նազիք վէ էհէմմիյէթլի պիր նազմատա ալը պէ պէյլէ իտարէ ալընմազ իյմազ։ Պու իտարէ բէք զիսատ ինճիմալա օլապիլիր, զիրա տէվլէթը Օսմանիյէնին պիր չօգ թէճա-հիսաթը վէ եվրոբա տէվլէթլէրի իլե զբ-ևիզատն մուամէլէսի վարը ալը, զպ-ղալար իտարէ օլընմազատա պիր կիւն են պեհլիւք մուգբիլթ պու նազթատան պուտար իզէնէք։ Էլ հասը իտարէի մա-լիւմ պիր ֆէնն ալը վէ պու ֆէննի-պարինէր պու իշի իտարէ իտէպիրլէրա ճավիտ պէյին պու խուսուսատա ինթիբ-սոը օլաղընդան, պա խուսուս պու մէմլեքէթին ինթիյատընը բէք էյի էօյլանմադ պուլունաղընդան, չու սըրա-տա Մարիտ նէզարէթինէ թաղրին, տէվ-լէթին անալը մալիյէսինատն պահս ի-տիճիյի սըրատա ֆիտանէի օլապիլիր։

Ֆրանսա իլե ատա օյնան պէօյլէ ֆսիքրատը իլա չարԹը Ֆրանսա Մէճ-լիս Մէպուսանընատա սէօյլէնմիյի կիպի, մէմլեքէթին ինչատը նաֆիսատնա նի-հայէթ թէրգզրսընա թահսիս իտիմսի պիր, եօգատ բէյոը վիբէլէնընն ատարի կիպի Ֆրանսանէ Թիւրքիա նէ տէ տիկէր Գալան հիքիմթիրնին տատմ էօյ-սիրմէք վէ մահարէպէ իթմէք իչին բարա վէրմէյէճէք պիր։ Տէմէք օլուչար քի, եվրոբա պու կիպի հարպ ինթիմա-ինթքնատն չէքինիյօր։

Պու կիւն պիզատ էն զիյատ թէնա-ֆէ վէ ճանա մինթաճ օլան ահվալը մալիյէ օլուչ, 330 սէնէսի պիւտճէսինին թանգիմի իլե օղրայըլյօր։ Պու պիւտճէ 80 միլիոն լիրա իլե եարբլատագ վէ ին-թիհալ քի անճագ 1պուչուզատան 2 մի-լիոն լիրա տէշգ իլե զաբանճագ տըր։ Պու տատա քիտղը իէգէրնատ եարբ-լան հիսապ տըր, զիրա իտարէի տէվլէթ իլե պէրապէր պիր թազմ ֆարվ վէ տա-մօրթիսման հիսապլարը վար տըր քի, պունլար տա էբէյինէ պիր Մէպլողա լիւ-զում կէսթէրիյօր վէ Ֆրանսատան ազա օլընմագ պէօյլէ իտիբարզա մահատ-պէն հէր սէնէ բէսիւմսի հիսապընատա, Ֆրանսա հիքիմէթինէ 1,300,000 լիրա վէրիլէճէք տըր։

Պունլար վէ տահա պու կիպի մէ-սելէ մալիւմ, էյի իտարէ օլընատարգա-տա պու մէմլեքէթին ահվալինի Ֆինա պիր հալ վազ իտէճէքլէրինէն, վէ Ճավիտ պէյին պու իշլերի բէք էյի Թազգզ էլլեսիյինէն, պա խուս-սուս իսթիզրազլարատան օլայը տէվլէ-թին Թահիսատընը, էգճիսիյէ էճնե-պի տէվլէթլէրին յընճանքելերը ինչատ մէսելէսինէն օլայը պիզատն պէքլէ-տիքլերի իսթիֆատէյի պիտիյինատն Մալիյէ նէզարէթինէ Թայինի պա խուս-սուս Անատօլու իսլահատընը Թահպիգ օլընճաղը, վէ իսլահատը էն պայը-ճաղը ինչատը Նահիտատան պէքլէնէյի տըրատա մունասիպ կէօրիլիրիզ։

Ճավիտ պէյին պուրատա պուլընմա-զընատան պէքլէնիլէն տիկէր պիր ֆահէ տէ տէվլէթին ուժմամ տիյասէթը տա-խիրլիյէտի նօգթատ նազարէյլա չախէն իճրա իտէճէյի Թէճարիր տիր։ Պու կիւն տէվլէթին իտարէսի զայընատա պուլը-նանլարատա՝ եվրոբայա գարշը պու պոյ-քօթ կիպի հարաքէթլէրին նէ Թէճիր իտէճէյինի պիլէնլեր վար տըր, ֆագաթ իչէ եավաշ եավաշ եօյլէ պիր ռէնկ վէ-րիլիյօր քի, պիր կիւն եօնիւնի ալմագ իչ-չին իճրատի նուճֆուզ վէ Թէճիր իթ-մէք տէ պէյքի մուչքիլէյճէճէք տիր։ Ճավիտ պէյ՝ պիզիմ եվրոբա տէլմը մէ-տենիլիթինէ գարշը նէ վազիյէթատ պու-ընմագղընդան լազմ կէնիյինի պիլտի յինատէ, պու խուսուսատա տախի էլ-պէթատ ղալբէթլերի կէօրիլէճէք տիր։ Պու հաֆթա Ռում վէ Էրմէնի Բաթ-րիգլերի հէման ամնը կիւնատ վէ ամնը մէտատ պիրբիր Թազրիր Թազտիմ իթ-տիրլեր, զիրա Թայրատատան ալընան խապերլերատ Ֆիւնատն կիտնէ պէօյքօն էհէմմիյէթ քէպ իթտիր անանընյօր։ Եվէր՝ պէօյքօթ պայրնա Ռուսատա գարշը տըր, հալպուքի Ռուսիատա եերլերատ տէ էրմէնիլեր միւթէ-զարրուր օլույօր, զիրա Խրիսթիյան վէ Իսլամ նամբլա իշ Թէֆրիգ օլընյօր վէ Թիւրքէճ կազէթալարատա պու հաֆ-թա եազրան պազը մէգալելեր, Իսլամ վէ Խրիսթիյան ախլ ու իթասընատան պահս իթտիբլերի հալատ, հէլէ «Իսլամ-լարա աշզզ մէքթուպ» վէ սահրէ նամբ Թաքընատա տարբան տէֆթերլերատ պու մեսելէ մէվզուը զահս օլույօր վէ պունլարդն ճիմլեսի Իսլամ վէ Խրիս-թիյան խուսուսմէթ իլերի կէթիրմէք իչին վեհլիլ օլույօր։ Ինչն էասը խա-թիֆատէի չախիլէ տիր, ֆագաթ պու կիպի հալլեր սիւբիհնէթ միհթաճ օլան պա մէտիճէթ ինչին ֆահէ մի տիր զարար մը տըր, պունը տիհչինն եօգ տըր։

Էհնասը՝ Ամլիյէ նազրը Ռում Բաթ-րիգինն Թազրիրին, իշինատ «բրո-Քեսթ» Թազիրի պուլընաղընդան տա-կայը գազու ինմէյիպ, Ռում Բաթրիգ-խանէի Ամլիյէ նէզարէթի իլե զաբը մինիսեպրա գարար վերտի։ Անճագ պու տիվալին իսլահընա գարշը պիր չա-բէ մի տիր։ Բաթրիգխանէնին վազ-Թաի մուխապէրէսի Ամլիյէ նէզարէթի օլուպ, օնունլա տա գաբը միւնասե-պրատա պուլընատա նէբէյլ միւրատատաթ իտէճէք։ Սատրազամ քաչա եարին օ։ իր կիւն Բաթրիգխանէ.Թազիրլերինի, մեր-ճիլ Ամլիյէ աբը տէյիպ գազու ինմէզատ նէ՝ օլանագ։ Մալիւմ օլաթաղը վէճէյլ, Ամլիյէ նազրը Ռպզնիմ պէ-կէչէնլերատ էրմէնի Բաթրիգխանէսինին տէ մեպուս ինթիխապը մէսելէսինատն տօլայը պիր Թազրիրնի կէրի չեվիրտի, հալպուքի էրմէնի Բաթրիգխանէսի, իլի իլզատ իտէճէք։ Իքինճի պիր Թազրիրլե իլգ Թազրիրի Թէճարը կէնճաերտի վէ պու տէֆա իլատ օլունմասը։ Ռում Բաթրիգխանէսինին գաբը միւնասե-պրատ՝ իւզերինատ տուրարը տալը քէսմէգ կիպի պիր չեյ տիր, մամաֆիհ Բաթրիգխանէ տա ճիրզ գալարդընատան, պու Թեպիրե միւրատատաթ ինմիյ տիր։ Սատրազամ քաչա կէչէնլերատ Նունան տեֆթերի իլե միւլագատաթնատա տէմիյ քի, տատաբ մէսելէսի Թէֆվիզ ալընմա-տարգամ, Նունան վեհուրքիա միւնասե-պրատը եյի պիր հալ ալմազ, հալպուքի Թուրքիատա պուլունան Ռուսլար Նու-նանլը տէյիլ տիր, օնլարդն էհէմմիյէ-թինի օսմանլը հիքիմէթի տէ պէյիր, պինատենալիի պու սուրէթլէ պիր հա-բաքէթ էլպէթթէ Ռուսլար իչին տարը կէլճէճէք տիր։ Ամլիյէսուսուքի պու սրրատա մէսելէ՝ ինինլամ օլունան լիսանատա, իչին էհէմմիյէթի քելիմելերատ տէյիլ, մէլ-ատ տիր։ Էկէր բրոթէսթո քելիմէսի խա-թիմալ իտիմէսէ պիլէ, Խազլուն՝ ուճատ ուճա բրոթէսթո տըր, նասըլ քի էրմէնի Բաթրիգխանէսինին թազրիրնատ տէ բրոթէսթո քելիմէսի եոգ իտի, ֆագաթ եազրան մէլելն պիր բրոթէսթո իտի, ղիրա պու տէվլէթին թէ-պատասը օլան պու մէմլեքէթատ պուդ-տար սէնէսէն պէրու էանաճ վէրկիսի վէրէն Խրիսթիյանլարը, պու կիպի միւչ-քիլաթա օղրատատագ հիչ պիր վա-զթի հազզը օլամազ, պունդն էհէմմի-յէթինի հիքիմէթ թազտիր իտէր զանն իտէրիզ։

Պու հաֆթա, Անատօլու իսլահատը մէսելէսի հազզընատա իշիտիլէն չայանը է-հէմմիյէթ հավատիս, միւֆեթթիշլիք մէ-մուրիյէթինի տէրէճէսի իտէճէք էճնե-պիլերին պուլընմամասը տըր։ Ի՞ՆՔՄԱ-ՔԻ՝ պու հավատիս միւպալեղալը տըր, եսխատ Անատօլու հազզընատա եվրոբատա պէտլէնէն եռանլը ֆիքիրլերին Թէճարի տիր։ Անճագ պու ֆիքիրլերին Թատիհի իլե եվրոբալը միւգթէտիր միւթէթիշ-լերտէն իսթիֆատ հուսուսլի մէմուլ օ-ատղընատան, պու նասպ ու Թային պիր ազ կէճ օլատ պիլէ, նինայէթ պայա չը-գապիլիր։ Պու կիպի էհէմմիյէթի իչերը-տա, պու կիպի Թէճարարատ օլատ պիլէ, հէլատը նիյէթ օլատը Թազտիրատ մաթ-լուպ հուսուսլի կէչէպիլիր, անճագ պէօյլէ պիր սըրատա պիզ քէնտի վազիյէթիմիզ վէ իճրա օլընճագ իսլահատատան իսթի-ֆատէմիզի նասը Թէճին իթմէյիմիզ, պունը տիւչինմէքլիկիմիզ լազմ կէլիր։ Գիզէճ իսլահատը չարԹը եվվելի պու տըր։

Հիքիմէթ պու կիւնլերատ Գիթիզ վիլայէթինատ պիր Թազմ Ֆիւրալերին հարաքէթինի մէն իթմէք իչին չիտ-տէթլի Թէճպիրլերը իճրա իթտի։ Տիւն նէյր իթթիխիմզ պիր ըսամ Թէպլիղատ-ատան տախի անլաշըլյօր քի՝ Խիզան Թա-ղրիգնատ Ֆիւրալեր Թօրլանըպ, հիքիմէթ գաբը հարաքէթ իթմէք իչին Թէճպիլերի պէ-տուք ալընմագդընդան։ Պունլարը եֆ իթմէճէ հիքիմէթ մուվաֆֆագ ալյօր, հալպուքի իսլահատը բէյ տէր բէյ տահա էասը պիր հալ վազ իտէրէք, պու կիպի հարաքէթլերին գա-թիրէն էօնիւ ալընմապիլիր վէ հէր քէս քէնտի վազիֆէսինի վէ տէրճէճէսինի տէ Թանը։

Պու հաֆթա կէլեն Թէլեկրաֆ վէ կազէթալարատան տիվալը խարիճիյէ հազ-գընատա պիրդանատաթը Թամմ հասալ օ-լամմազ տըր։

Եվրոբա բօլիթիգասընատա հէր նէ Թէ-պատիլ վուգու պուլմազ, վէ տէվ-լէթլերին վազիյէթի եէնիսիկերի ալեյհի-նէ նէ սուրէթլէ տէյիրճէճքսէ, հազզն պիր վազթատա վուգու պուլամազ, զիրա տէվլէթլէր հէնուզ Թէտարիքատաթը տա-քէրիյէլերինէ տէվամ իտիյօր վէ եվրոբա բօլիթիգասը պիր տէֆա գարշերբատ, իշ-լերին նէրէտէ տուրատաղը մալիւմ օլա-մազ։ Ռուսիատն պու կիւն պիր Թէտա-րիքատաթը տա պուլընատաղը մալիւմ տիր։ Ֆագաթ պու Թէտարիքատաթ քիմէ՞ գարշը տըր, պունը քէտատիրմէք միւշքիլ տիր։ Էկէր Ռուս ըէսմի մէհֆիլինատն սօր-սագ, Ալեմանիա քէնտի օրտուսը իւզ-երինէ 300,000 տաքէր տրթըրմէյ օլաղ-ընատան, Ռուսիա պունը քէնտիսինէ գարշը կէօրէրէք, օ տա օրտուսընը Թէնտգ իտիյօր։

Ռուս կազէթալարը ալիքատար տու-ըէթատ հազրլօրլար քի՝ Ալեմանիա Թէ-տարիքատաթը տաքէրիյէտ պուլընատգճա պիզ տա պուլընատաղդ։ տէմէք օլյօր քի՝ տրթզգ Ռուսիա Ալեմանիայա գարշը Թէհրիքատքարանէ պիր վազտէթ ալմադա պէտ տրը։

Ակլխուսուս ան մուհարպէյէր տա-քէրի պիր չօգ հիրէթլերին իսլանընա լիզում կէօրթարիլինատն, Ռուսիա պունլարատան իսթիֆատէյէ չալըշյօր վէ պիր չօգ տաքերի իսլահատը Թատպիգ իտիյօր։ Պունլար քէտմիլէն պա-նը չզ-զրգատան սոնրա, Ռուսիանընն տաբլ մագ-սատ՝ վէ տրգուսը անլաշըլմագ վէ եվ-բօբա միւվազնեսի Թային օլընճագ տըր։

Զաթէն Ավարիա իմբէրատօրընն վէ-ֆաթընատան սոնրա, Ավարիանընն տե-վալը հօղոֆիյէսի Թէպիլ օլընմասը բէք գիյատ մէմալ վէ պատատան տօլայը Ռուսիա վէ Ալեմանիա պէյնինատ մեսելէյէր զուհուր ալիրքատ տըր։ Պու տա իթ տէվլէթ պէյնինատ զուհուր ի-տէճէք մեսելէյէր իչին էհթիմալատատան պիրի տըր, պունդն իչին Ռուսիանընն Թէտարիքատաթընա տահա զիյատ էէր-միյէթլէ տէվամ իթմէսի վէ Թէտարի-քատաթա տէվամ օլընտրգճա, եվրոբանընն տիւ-ֆիքնէթի մոհաֆազա օլընամայաղը չիւպհէսիզ տըր։

Հալպուքի Ռուսիանընն Թէտարի-քատաթընատան մասատն գալմագ իչին տէվլէթը Օսմանիյէնին տէ քէնտի սեյ-սէթի նօգթատ նազրը իլե տրգզաթ ի-տէճէք էէրլերի պուլընը պ, պունլարա լազմ կէլեն էէճմիյէթի վերիլէճէյի տէրքատ տըր։ Հէր հալատ խարիճի բօ-լիթիգա ուճուզը տրզու օլընտրը կիպի սաքին վէ հէր կէօնա Թէկիրքէն մա-սատն տէնիլ տիր։

Ա. Մ.

ԶԻԶԷՔ ԽԱՍԹԱԼԸՂԸ

—ա—

Դ.

Խասթանընն չամաշըլտրը, մէնտիլ-լերի, եաթագ չարչաֆլարը, գուլլանա-տրը պէզլեր, ելպիսէլեր օտա իչինատ պուլանտրրըլան վէ իչինատ տահ համիսը ֆինիք սուլը պուլընան պէօյլուք պիր լէկէնէ տալտրրըլտրը վէ իքի տատաթ պուրատատ գրագրլաքգատան սոնրա, որ-գուպ երգանմասը էլտիսէ Թէպիսրբատ-նէյէ կէօնտէրիլմէլի տիր։ Էկէր պու սուրէթի միւմքին օլմազատ, ելպիսէ եեւա-տէ 5 համիսը ֆինիք մէճլուլը իլէ պոյ-ճա ըսլատրլմէյ ֆըրչա իլե ֆըրչալանա-մալը, տատէթա պիր մէճլուլ իլե Ճիւլամ-մա պիր հալէ կէթիրիլմէլի տիր։ Խաս-Թալարը եէմէք եէտիքլերի գապլար, չԹալար, Թէպսիլեր, սու իչտիքլերի պարատագտր վէհմալը պու կիպի խաս-Թանընն ազգունտրը, ելտեհկի վէ գուլ-լանտրը հէր չէյ եվվելա օտա իչինատ-քի չէյեն իչինատ գոնրլրը, պատէնու օտա տրշարրընատա տիհէր պիր լէյեն իչինատ սատտա դայնթատրրը, վէ պու-սուրէթլէ եաէվտ մտթպատա կէօնտէ-րիմէղատն եվվել Թատիր իտիր։ Խաս-Թա պիր խասթախանէյէ կէօնտէրիմէյ վէ եա էյիլէնմէյ վէ եա վիճատ իթմէ-իսէ, օտատատքի էյեանընն ճիմէսինի տերհալ Գէլէիսէ սրհիլսինէ խապեր վէրերէք Թէպսիր իթտիրմէյէ։ Օտանընն զէմինի, տիվարտրը, բէնճերէ քէնտ-լարը, քեօշէ պուճաղը սրճագ ատատը, ատիթգինիքլի սու իլե էյիճէ երգանուպ Թէմիզլէթտրիմէյէ։ տահա էյիսի պիր տէֆա տա ֆրմալին իլե Թատիր իթ-տիրիմէյէ տիր։ Մինքքին իսէ օտանընն տիվարտրը պատանա իթտիրիմէյէ տիր։ չիյէքլինին պուլունտրը մահալ, օթէ, տրապա, վէհմալը հէր եէր տինը սու-րէթլէ Թատիր օլունմաղը տըր։

Զիյէք խասթատրը էյի օլատար, հաթթա ճիլտերի եաուճէ երգանատատա միւատէթը մէտատ էթրաֆա տաչճագ-լարը քէրեքլերէ երնէխասթատրը պու-լաշտրրատիճէլերինտէն, էն ազաղը 30 կիւն երնէ օտատրընատան չըգմատ-ա, հիչ քիմսէ իլե Թէմատատ պուլընմամաղը տըր։ կէրչի խասթանընն նեճատէթ վէ իտարրընատան միգրպպն պուլունտրը գապալ օլանմայօրատատ, իշիխթէն

— 58 —

հարաքէթ իտէճէք օլան էքսբրէսէ բաքիպէն Նիւ-Եօրգա միւվասէլէթ Փասճէքսինիզ. պէնիմ իլե գարիէն մէշղուլ օլմայընը, եալընը սիպէն ուզագատ օլմայճաղընա էմին օլապիլիրսինիզ։

— Նիւ-Եօրգա վասը օլուր օլմազ նէ՞ բեյէ կիսէճէկիմ։

— Պիր արապայա բաքիպէն էլպանի ճատատէսինին սոնընա գատար կիսէճէքսինիզ, օրատա արապատան ճ-նէյէք մայրէն վէտ սագղընը Թազգպ իտէճէքսինիզ, արզու իթալկինիզ մահալ կէճ վասը օլմազատան գոր-գույօր կիպի սիւրթալ եիւրիւյինիզ։

— Բէք էյի ամմա, պէօյլեճէ նէ՞ բեյէ գատար կիս-ճէճէկիմ։

— Իչթէ պու, ահվալ զէմանա Թապի, էկէր իմա-պընատա Թէմամլը տէարկիմ կիպի հարաքէթ իտէրսէ-նիզ, եանի Գարաքիլի Քէրք իտէճէկնիզի հէր քէտ սէօյլերսէնիզ, Վէյմ Բուրնամն հարաքէթինիզատն խա-պերատ օլարագ զկի Թազգպ իտէճէկնէ էմնիմ։ Շը-մէնաֆերատն վէ Նիւ-Եօրգատ գալապալզ մահալա-Թընատա հիչ գօրգմայընը, պիր սուբ գատատ հէտէֆ օլ-մազսընը, հալպուքի վէսթ ճատատի պիլատատատ կիսէ եարբսը սոն տերեճէ Թէնտ տըր։ Վէյմ տթէյը ինթիգա-մընը Թէսքին իթմէք իչին, պատնատ տահա մուվաֆֆագ պիր հէր պուլընամայաղընա հիգմ իտէճէք տիր։

Իչին կէրիսինի պէն տերէօհատ իտէրիմ. զիրա պէն տա տիզի Թազգպ իտէճէկիմ. էկէր միւլահազաթըմ տօղ-րու չէզմազատ, եանի Վիյմ Բուրնամ հարաքէթինիզատն վագթէյլա խապերատ օլամայարագ, տիզի Թազգպ իթ-մէզատ եարըմ, էն նինայէթ պիր սատթ գատար եալընը-

— 55 —

— Անլայօրքմ Մըսթըր Բինքէրթան, հազզընը վար։ Էմին օլապիլիրսինիզ, տիւքիւթ իտէճէկիմ։

— Մատամ քի Դարթսքիլ զապթիասը հիչ պիր չէյ մուվաֆֆագ օլամազսըզը՝ պլարտա օղրայըզ։ պէնիմ Դարթսքիլ օղրամազսըզըմ ֆրիսէսիզ տիր։ ճանի պիր գազ զէման քէնտինի կէօթէրմէքտէն իհթիրազ իտէր։

— Հազզընը վար։

— Պու չեբրլիթ տախիլինատ Թազգպ իտէճէկիմզ խաթթը հարաքէթ, իւչինանի պիր սուի գատատ բլանը Թերթիպ իթմէքլէ մէշղուլ օլան, սէֆիլի իրթիճակեաբնատան չզմատա մէճպուր իթմէք տիր։ Իշթէ օ գէման եազալարը։ կիսղել պիր տզ գուրմազը տերէօհատ իտէճէքմ։

Կէնճ զըզ մուֆթթիշէ հայրէթլէ պիր նազար տթֆ իթտ։

— Նէ՞ եարճագզընը Ճէլու, սրատա։

Ենթ Բինքէրթան, պէնի տինլիյինիզ Մրս Էտատրն տէտ։ բլանըմը մէվզը էճրայա վազ իթմէք իչին, տի-ղին տէ իրթիրքընը գատ մուհթառամ։ եալընը պիր բարչա ճէսարէթլի օլմանը լազմ տըր։ գաթէն ճէսարէթ վէ տեպատքընը պէր քէմատ ղուլունտրընը չիմատ գա-տար ճէրեյան իտէն վազուտաթ իտատ իթտ։

Նենթ Բինքէրթանը պու իրթիֆաթը կէնճ զըզ սոն տերեճէ մէմնուն իթտ։

— Մուսթերիհ օլանընզ Մըսթըր Բինքէրթան, գոր-գագ պէտիլիճէ էմին օլապիլիրսինիզ։ Նէ իսթէրսինիզ իս-թէյինիզ, տատմա պէնիմ էյլիկիմ խըտամէթ իտէճէկինիզի պիլտիկիմ իչին տերհալ իթտատ իտէճէկիմ։

— Պէն տէ պունատան չիպէ իթմէճիմ. չիմատ

— Անլայօրքմ Մըսթըր Բինքէրթան, հազզընը վար։ Էմին օլապիլիրսինիզ, սիւքիւթ իտէճէկիմ։

— Մատամ քի Դարթսքիլ զապթիասը հիչ պիր չէյ մուվաֆֆագ օլամազսըզը՝ պլարտա օղրայըզ։ պէնիմ Դարթսքիլ օղրամազսըզըմ ֆրիսէսիզ տիր։ ճանի պիր գազ զէման քէնտինի կէօթէրմէքտէն իհթիրազ իտէր։

— Հազզընը վար։

— Պու չեբրլիթ տախիլինատ Թազգպ իտէճէկիմզ խաթթը հարաքէթ, իւչինանի պիր սուի գատատ բլանը Թերթիպ իթմէքլէ մէշղուլ օլան, սէֆիլի իրթիճակեաբնատան չզմատա մէճպուր իթմէք տիր։ Իշթէ օ գէման եազալարը։ կիսղել պիր տզ գուրմազը տերէօհատ իտէճէքմ։

Կէնճ զըզ մուֆթթիշէ հայրէթլէ պիր նազար տթֆ իթտ։

— Նէ՞ եարճագզընը Ճէլու, սրատա։

Ենթ Բինքէրթան, պէնի տինլիյինիզ Մրս Էտատրն տէտ։ բլանըմը մէվզը էճրայա վազ իթմէք իչին, տի-ղին տէ իրթիրքընը գատ մուհթառամ։ եալընը պիր բարչա ճէսարէթլի օլմանը լազմ տըր։ գաթէն ճէսարէթ վէ տեպատքընը պէր քէմատ ղուլունտրընը չիմատ գա-տար ճէրեյան իտէն վազուտաթ իտատ իթտ։

Նենթ Բինքէրթանը պու իրթիֆաթը կէնճ զըզ սոն տերեճէ մէմնուն իթտ։

— Մուսթերիհ օլանընզ Մըսթըր Բինքէրթան, գոր-գագ պէտիլիճէ էմին օլապիլիրսինիզ։ Նէ իսթէրսինիզ իս-թէյինիզ, տատմա պէնիմ էյլիկիմ խըտամէթ իտէճէկինիզի պիլտիկիմ իչին տերհալ իթտատ իտէճէկիմ։

— Պէն տէ պունատան չիպէ իթմէճիմ. չիմատ

Գրչի ֆանտազիայի ճնշողությամբ մի բնակչի տարաբնույթ բրգաձև իրերը տուլ-տուլ ելնելով ամբողջանում էին մի հսկայաչափ բրգի մեջ։ Ամենավերևում էր գրչի ինքնագիր գլուխգործոցը։ Ներքևում՝ ամենամեծ ոտքերի վրա՝ «Լոթ»-ի ինքնագիր ձեռագիրը։ Ամենաներքևում՝ ոտքերի տակ՝ «Ինչպես ասում է Իսրայելի թագավորը» գրքի ինքնագիր ձեռագիրը։ Ամենավերևում՝ գրչի գագաթին՝ «Ինչպես ասում է Իսրայելի թագավորը» գրքի ինքնագիր ձեռագիրը։ Ամենաներքևում՝ ոտքերի տակ՝ «Լոթ»-ի ինքնագիր ձեռագիրը։

— Ինչպիսի՞ գրքեր գրեցիք, ինչպիսի՞ գրքեր գրեցիք, խնդրում եմ։

— Ինչպիսի՞ գրքեր գրեցի, ինչպիսի՞ գրքեր գրեցի, ասում եք։ Ինչպիսի՞ գրքեր գրեցի, ասում եք։ Ինչպիսի՞ գրքեր գրեցի, ասում եք։

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԱՀԼԻՔԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

— Ինչպէս գրեցինք, Արտասահմանի Հայկական Գաղթականութեան Կառավարութիւնը Դահլիքի Հայկական Գաղթականութեան Կառավարութեան հետ միասին ստանձնեցին Դահլիքի Հայկական Գաղթականութեան Կառավարութիւնը։ Դահլիքի Հայկական Գաղթականութեան Կառավարութիւնը հիմնուեցաւ 1915 թուականին։ Դահլիքի Հայկական Գաղթականութեան Կառավարութիւնը հիմնուեցաւ Դահլիքի Հայկական Գաղթականութեան Կառավարութեան հետ միաս

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

— Իրական բառախաղի խնդիրներ։ Տեղեկութիւն ստանալու համար դիմել Մարդասիրաց Ընկերութեան գրասենեակը։ Ամենայն գրագրութիւն հասցէագրել Ս. Գրիգորեան։

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ԵՎ ՏՊԱՐԱՆ ՎԱՐՈՒՆԻ

Ամենայն գրագրութիւն հասցէագրել Ս. Գրիգորեան։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ